

Moncton City Hall
 Council Chambers
 April 26, 2021
 1 p.m.

Hôtel de ville de Moncton
 Salle du conseil
 26 avril 2021
 13 h

**AGENDA/ORDRE DU JOUR
 COMMITTEE OF THE WHOLE
 COMITÉ PLÉNIER**

1) CALL TO ORDER	1) OUVERTURE DE LA SÉANCE	ITEM
2) ADOPTION OF AGENDA	2) ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	
3) ADOPTION OF MINUTES <ul style="list-style-type: none"> • January 25, 2021 • March 22, 2021 	3) ADOPTION DE PROCÈS-VERBAUX <ul style="list-style-type: none"> • 25 janvier 2021 • 22 mars 2021 	
4) DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST	4) DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS	
5) NEW BUSINESS	5) AFFAIRES NOUVELLES	
5.1 Annual Community Grant Administration and Evaluation Policy <ul style="list-style-type: none"> • Larry Currie, Corporate Analyst • Gregg Houser, Deputy Treasurer • Joanne Duguay, Cultural Development Officer • Angelique Reddy-Kalala, Immigration Strategy Officer • Nadine Melanson-LeBlanc, Community Development Officer 	5.1 Politique sur l'administration et l'évaluation annuelle des subventions communautaires <ul style="list-style-type: none"> • Larry Currie, analyste corporatif • Gregg Houser, trésorier-adjoint • Joanne Duguay, agente de développement culturel • Angelique Reddy-Kalala, agente de la stratégie d'immigration • Nadine Melanson-LeBlanc, agente de développement communautaire 	20 minutes
5.2 Financial Statements – March 2021 <ul style="list-style-type: none"> • Jacques Doucet, General Manager, Finance Services 	5.2 États financiers – Mars 2021 <ul style="list-style-type: none"> • Jacques Doucet, directeur général, Services des finances 	15 minutes
5.3 Codiac Transpo Service Recovery Plan <ul style="list-style-type: none"> • Angela Allain, Director, Public Transit 	5.3 Plan de rétablissement – Codiac Transpo <ul style="list-style-type: none"> • Angela Allain, directrice, Codiac Transpo 	20 minutes
5.4 Local Governance Reform Update <ul style="list-style-type: none"> • Marc Landry, City Manager • Richard Dunn, Economic Development & Intergovernmental Affairs Officer 	5.4 Mise à jour au sujet de la réforme de la gouvernance locale <ul style="list-style-type: none"> • Marc Landry, directeur municipal • Richard Dunn, agent du développement économique et des affaires intergouvernementales 	20 minutes
5.5 Social Issues <ul style="list-style-type: none"> • Conrad Landry, Fire Chief • Jocelyn Cohoon, Director, Recreation 	5.5 Préoccupations sociales <ul style="list-style-type: none"> • Conrad Landry, chef des pompiers • Jocelyn Cohoon, directrice, Loisirs 	15 minutes
6) COUNCILLORS ITEMS	6) POINTS SOULEVÉS PAR LES CONSEILLERS	
7) ADJOURNMENT	7) LEVÉE DE LA SÉANCE	